

家，我的家，神的家

Family, my family, God's family

黃明芳宣教士

Ming Fang Strickland missionary

以弗所書6:1-4節

Ephesians 6:1-4

¹你們作兒女的，要在主裡聽從父母，這是理所當然的。

²要孝敬父母，使你得福，在世長壽。這是第一條帶應許的誡命。

⁶ Children, obey your parents in the Lord, for this is right. ² “Honor your father and mother”—which is the first commandment with a promise—³ “so that it may go well with you and that you may enjoy long life on the earth.”^[1]

你們作父親的，不要惹兒女的氣，只要照著主的教訓和警戒養育他們。

⁴ Fathers,^[b] do not exasperate your children; instead, bring them up in the training and instruction of the Lord.



一. 婚姻和家庭是神
設立的 (創1:26-28)
1. (Gn 1:26-28) God
established marriage
and family

以弗所書5:21-33/Ephesians 5:21-33

- 夫妻的關係是建造家庭的關鍵
- **The marital relationship is the key to building a family**
- 在婚姻之內生養眾多
- **To be fruitful and multiply within marriage**



我的家庭: 全家在台中浸信會新春感恩禮拜獻詩
My family: singing together at the Taichung Baptist Church on
the New Year thanksgiving service.

二. 我的家是神為我預備的/ my home is what God prepared for me.

出生在哪一個家，不是
我們可以選擇的

We cannot choose
which family we are
born to

我和父親的關係

Father and I
relationship

1 你們⁺做兒女的，要在主裡
聽從父母，

這是 理所當然的

Children, obey your parents
in the Lord, for this is right.

。



要⁺孝敬父母，使你得福，在
世長壽。這是第一條帶應許
的誡命。

2 “Honor your father and mother”—which is
the first commandment with a promise—³ “so
that it may go well with you and that you may
enjoy long life on the earth.”^[a]



當你父⁺母年老時，勿要尊重，
不可藐視他們 (箴言23:22)

*Listen to your father, who gave you life, and
do not despise your mother when she is old.
(Pro 23:22)*



在你能力範圍之內，盡
可能讓你父母歡喜快樂

**Do your utmost to bring joy
and happiness to your
parents.**



4你們做父親的，不要惹
兒女的氣，

*Fathers, [do not exasperate your
children (Eph 6:4)*



只要照著主的教訓和警
誡養育他們 (弗6:4b)

*Bring them up in the training and
instruction of the Lord (Eph 6:4b)*



神的家
是我屬靈的家

God's Family is My Spiritual
Family





嘉義基督教醫院院牧/ Chaplain of the ChiaYi
Christian Hospital



達爾文華人教會訂婚禮拜

- Engagement service at Darwin Chinese Christian Church



亞洲語言學
校證書科畢
業典禮
Asia SIL
diploma
graduation





浸信會聯會婦女部60週年慶/
Baptist Union Women department 60 th anniversary



向天下的父親和父字輩致敬

A tribute to fathers and father figures everywhere.

浪子回頭的故事 The Story of the Prodigal Son



天天讀神的話/
聆祂的引導

Read God's
Word Daily /
Listen to His
Guidance



更新關係與
天父同行

Renewing
the
Relationship:
Walking with
the Heavenly
Father

